



SÉANCE ORDINAIRE
du **Conseil municipal de Westmount**
mardi 4 août 2026 à 19 h
au 4333, rue Sherbrooke Ouest

REGULAR MEETING
of the **Westmount Municipal Council**
Tuesday, August 4, 2026, at 19:00
at 4333 Sherbrooke West Street

ORDRE DU JOUR

AGENDA

OUVERTURE DE LA SÉANCE

1. OPENING OF THE MEETING

RAPPORTS DU MAIRE ET DES
CONSEILLERS

2. MAYOR'S AND COUNCILLORS'
REPORTS

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

3. FIRST QUESTION PERIOD

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. ADOPTION OF THE AGENDA

APPROBATION DES PROCÈS-
VERBAUX

5. CONFIRMATION OF MINUTES

CORRESPONDANCE

6.1. CORRESPONDENCE

RAPPORTS AU CONSEIL

REPORTS TO COUNCIL

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ
PLÉNIER

6.2. MINUTES OF THE GENERAL
COMMITTEE OF COUNCIL

RAPPORT DE LA MAIN-D'OEUVRE

6.3. WORKFORCE REPORT

REGISTRE DES PAIEMENTS

6.4. PAYMENT REGISTRY

LISTES DE FACTURATION DES
DROITS DE MUTATION

6.5. LISTS OF DUTIES ON TRANSFERS
INVOICES

LISTE DES APPROBATIONS EN
VERTU DU RÈGLEMENT 1507

6.6. LIST OF APPROVALS IN VIRTUE OF
BY-LAW 1507



AFFAIRES GÉNÉRALES & ADMINISTRATION

PARTICIPATION D'UN ÉLU MUNICIPAL
À UNE FORMATION

7.

PARTICIPATION OF AN ELECTED
MUNICIPAL OFFICIAL IN TRAINING

FINANCES

DÉPÔT DE L'ÉTAT DES IMMEUBLES
AVEC TAXES IMPAYÉES

8.

TABLING OF THE STATEMENT OF
PROPERTIES WITH UNPAID TAXES

AFFAIRES CONTRACTUELLES

AJOUT DE FONDS - MCCARTHY
TÉTREULT

9.

ADDITIONAL FUNDS - MCCARTHY
TÉTRAULT

AJOUT DE FONDS - CONTESTATION
DU RÈGLEMENT RCG 25-002 DE
L'AGGLOMÉRATION DE LA VILLE DE
MONTRÉAL

10.

ADDITIONAL FUNDS - CHALLENGE OF
BY-LAW RCG 25-002 OF THE
MONTRÉAL AGGLOMERATION

RENOUVELLEMENT DE CONTRAT -
EDILEX

11.

CONTRACT RENEWAL - EDILEX

OCTROI DE CONTRAT - ACQUISITION,
IMPLANTATION ET SUPPORT D'UN
SYSTÈME INTÉGRÉ DE
GÉOLOCALISATION ET DE GESTION
DE FLOTTE POUR L'ENSEMBLE DES
VÉHICULES MUNICIPAUX - PUB-2026-
050

12.

AWARDING OF CONTRACT -
PURCHASE, IMPLEMENTATION AND
SUPPORT OF AN INTEGRATED FLEET
MANAGEMENT AND GPS TRACKING
SYSTEM FOR THE CITY'S ENTIRE
VEHICLE FLEET - PUB-2026-050

AJOUT DE FONDS - ACQUISITION DE
VÊTEMENTS DE TRAVAIL POUR LES
EMPLOYÉS COLS BLEUS

13.

ADDITIONAL FUNDS - PURCHASE OF
WORKWEAR FOR BLUE-COLLAR
EMPLOYEES

ACHAT REGROUPÉ AVEC LA VILLE
DE MONTRÉAL - FOURNITURE
D'ABRASIFS D'HIVER POUR LA
SAISON 2026-2028

14.

JOINT PURCHASE WITH THE CITY OF
MONTREAL - SUPPLY OF WINTER
GRIT FOR THE 2026-2028 SEASON



- | | |
|---|--|
| ACHAT REGROUPÉ AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL - SEL DE DÉGLAÇAGE POUR LA SAISON D'HIVER 2026-2027 | 15. JOINT PURCHASE WITH THE CITY OF MONTREAL - DE-ICING SALT FOR THE 2026-2027 WINTER SEASON |
| AJOUT DE FONDS - SERVICORP UNE DIVISION D'IMPERIAL DADE CANADA | 16. ADDITIONAL FUNDS - SERVICORP UNE DIVISION D'IMPERIAL DADE CANADA |
| AJUSTEMENT DE PRIX - PUB-2023-039 - COLLECTE ET TRANSPORT D'ORDURES MÉNAGÈRES ET RÉSIDUS ALIMENTAIRES | 17. AMENDMENT TO CONTRACT - PUB-2023-039 - COLLECTION AND TRANSPORT OF HOUSEHOLD WASTE AND FOOD WASTE |
| AJOUT DE FONDS - RECONSTRUCTION DES TROTTOIRS DU CÔTÉ NORD DE LA RUE SAINTE-CATHERINE ENTRE L'AVENUE WOOD ET LA LIMITE EST DE LA VILLE - PUB-2025-040 | 18. ADDITIONAL FUNDS - RECONSTRUCTION OF SIDEWALKS ON THE NORTH SIDE OF SAINTE-CATHERINE STREET BETWEEN WOOD AVENUE AND THE EASTERN BOUNDARY OF THE CITY - PUB-2025-040 |
| OCTROI DE CONTRAT - RECONSTRUCTION DE LA RUELLE OLIVIER - PUB-2026-023 | 19. AWARDDING OF CONTRACT - RECONSTRUCTION OF OLIVIER LANE - PUB-2026-023 |
| OCTROI DE CONTRAT - INSTALLATION DU NOUVEAU TRANSFORMATEUR (113B GLEN) - PUB-2026-031 | 20. AWARDDING OF CONTRACT - INSTALLATION OF THE NEW TRANSFORMER (113B GLEN) - PUB-2026-031 |
| OCTROI DE CONTRAT - RÉFECTION COMPLÈTE DE LA TOITURE DU GARAGE NO. 1 - PUB-2026-034 | 21. AWARDDING OF CONTRACT - COMPLETE REPLACEMENT OF THE ROOF OF GARAGE NO. 1 - PUB-2026-034 |
| OCTROI DE CONTRAT - LOCATION DE CAMIONS 12 ROUES POUR LE CHARGEMENT DE LA NEIGE - PUB-2026-048 | 22. AWARDDING OF CONTRACT - RENTAL OF 12-WHEEL DUMP TRUCKS FOR SNOW LOADING - PUB-2026-048 |
| DEMANDE DE PROPOSITION - AJOUT DE FEUX POUR PIÉTONS À L'INTERSECTION DE LA RUE SAINTE- | 23. REQUEST FOR PROPOSALS - ADDITION OF PEDESTRIAN TRAFFIC LIGHTS AT THE INTERSECTION OF |



CATHERINE ET L'AVENUE VICTORIA -
DDP -2026-008

SAINTE-CATHERINE STREET AND
VICTORIA AVENUE - DDP - 2026-008

DEMANDE DE PROPOSITION -
REMPLACEMENT DE L'ENCLOS À SEL
- DDP-2026-025

24. REQUEST FOR PROPOSALS -
REPLACEMENT OF SALT
ENCLOSURE - DDP-2026-025

DEMANDE DE PROPOSITIONS -
ACHAT DE LUMINAIRES
WASHINGTON DE RUE - DDP -2026-
026

25. REQUEST FOR PROPOSALS -
PURCHASE OF WASHINGTON
STREET LIGHTS - DDP - 2026-026

OCTROI DE CONTRAT - ACHAT
D'ÉQUIPEMENT D'ÉCLAIRAGE - INV-
2026-007

26. AWARDING OF CONTRACT -
PURCHASE OF LIGHTING
EQUIPMENT - INV-2026-007

ANNULATION DE CONTRAT - PUB-
2026-029 - SERVICES
PROFESSIONNELS POUR DES
CORRECTIFS DE MISE À LA TERRE
DU POSTE OLIVIER

27. CANCELLATION OF A CONTRACT -
PUB-2026-029 - PROFESSIONAL
SERVICES FOR EARTHING
CORRECTIONS AT THE OLIVIER
SUBSTATION

AMÉNAGEMENT URBAIN

URBAN PLANNING

DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES
ASSEMBLÉES DU COMITÉ
CONSULTATIF D'URBANISME - JUIN
ET JUILLET 2026

28. TABLING OF THE PLANNING
ADVISORY COMMITTEE (PAC)
MINUTES - JUNE AND JULY 2026

DEMANDE D'AUTORISATION DE
PLANS D'IMPLANTATION ET
D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE
(P.I.I.A.) - RÉUNIONS DU COMITÉ
CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)
TENUES LES 30 JUIN ET 2 JUILLET
2026

29. SITE PLANNING AND
ARCHITECTURAL INTEGRATION
PROGRAMMES (S.P.A.I.P.) APPROVAL
REQUEST - PLANNING ADVISORY
COMMITTEE (PAC) MEETINGS HELD
ON JUNE 30 AND JULY 2, 2026

DÉCISION SUR RECOMMANDATION
DÉFAVORABLE DU CCU 26-06.05 - 337
AVENUE ROSLYN

30. DECISION ON THE PAC'S
UNFAVOURABLE RECOMMENDATION
26-06.05 - 337 ROSLYN AVENUE



DÉCISION SUR RECOMMANDATION
DÉFAVORABLE DU CUU 26-06.03 - 414
AVENUE WOOD

31. DECISION ON THE PAC'S
UNFAVOURABLE RECOMMENDATION
26-06.03 - 414 WOOD AVENUE

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

ADOPTION - RÈGLEMENT 1662
VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT
1305 SUR LES PLANS
D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION
ARCHITECTURALE

32. ADOPTION - BY-LAW 1662 TO MODIFY
BY-LAW 1305 ON SITE PLANNING AND
ARCHITECTURAL INTEGRATION
PROGRAMMES

ADOPTION - RÈGLEMENT 1664
MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1609
RELATIF À LA DÉMOLITION

33. ADOPTION - BY-LAW 1664 TO AMEND
BY-LAW 1609 CONCERNING THE
DEMOLITION OF BUILDINGS

ADOPTION DU SECOND PROJET DE
RÈGLEMENT - RÈGLEMENT 1665 SUR
LES BÂTIMENTS ACCESSOIRES ET
STRUCTURES DE JARDIN

34. ADOPTION OF THE SECOND DRAFT
BY-LAW - BY-LAW 1665 ON
ACCESSORY BUILDINGS AND
GARDEN STRUCTURES

ADOPTION - RÈGLEMENT 1666
VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR
L'EXERCICE FINANCIER 2026

35. ADOPTION - BY-LAW 1666 TO
ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2026
FISCAL YEAR

RESSOURCES HUMAINES

HUMAN RESOURCES

NOMINATION POUR UNE PÉRIODE
INDÉTERMINÉE - DIRECTEUR DES
FINANCES ET TRÉSORIER

36. APPOINTMENT FOR AN INDEFINITE
PERIOD - DIRECTOR OF FINANCES
AND TREASURER

TRANSACTION ET QUITTANCE -
EMPLOYÉ # 06835

37. SETTLEMENT AGREEMENT AND
RELEASE - EMPLOYEE # 06835

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

38. SECOND QUESTION PERIOD

LEVÉE DE LA SÉANCE

39. CLOSING OF THE SITTING